

ARCHIVO
DE
FILOLOGÍA ARAGONESA
X-XI



Institución «Fernando el Católico» (C. S. I. C.)

de la

Excm. Diputación Provincial

Zaragoza

1958 - 59

INSTITUCION «FERNANDO EL CATOLICO» (C. S. I. C.)

DE LA

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

ARCHIVO
DE
FILOLOGÍA ARAGONESA



X-XI

ZARAGOZA, 1958-59

Este X-XI volumen del A. F. A. constituye la publicación núm. 247 de la Institución «Fernando el Católico», quedando en él refundidas las antiguas Series A y B.

Toda la correspondencia, peticiones de envío e intercambio, deben dirigirse a Institución «Fernando el Católico», Palacio de la Diputación Provincial, planta baja. Zaragoza (España).

IMPRESO EN ESPAÑA

Talleres Gráficos «La Editorial». Coso, 70. Zaragoza

Depósito legal: Z-480-1958

DIRECTOR:
Dr. Manuel Alvar

*

SUMARIO

ESTUDIOS

GUNNAR TILANDER: <i>Pourquoi -am, -om sont-ils devenus -ao en portugais?</i>	7
TOMÁS BUESA OLIVER: <i>Soluciones antihiáticas en el altoaragonés de Ayerbe</i>	23
GÜNTHER HAENSCH: <i>Las hablas de la Alta Ribagorza</i>	57
MANUEL ALVAR: <i>Documentos de Jaca (1362-1502). Estudio lingüístico.</i>	195
MARGHERITA MORREALE: <i>Los Evangelios y Epístolas de Gonzalo García de Santa María, y las Biblias romanceadas de la Edad Media</i>	277

MISCELANEA

MANUEL ALVAR: <i>Un zéjel aragonés del siglo XV</i>	291
MANUEL ALVAR: <i>El topónimo Garcipollera</i>	301
BERNARD POTTIER: <i>Adiciones aragonesas al diccionario de J. Corominas</i>	305
M. ALVAR: <i>Nueva referencia sobre el riojano rexe</i>	311

RELECCIONES

TOMÁS NAVARRO TOMÁS: <i>El perfecto de los verbos -ar en aragonés antiguo</i>	315
---	-----

ARCHIVO

MANUEL ALVAR: <i>Documentos de Jaca (1362-1502). Edición</i>	327
MANUEL ALVAR: <i>Léxico de Benasque. Según el ALC</i>	367

RESEÑAS

<i>Actas del VII Congreso Internacional de Lingüística Románica</i> (Félix del Buey, O. F. M.)	379
FREDERICKH JUNGEMANN: <i>La teoría del sustrato y los dialectos hispanorromances y gascones.</i> (Juan Martínez Ruiz)	386
GUNNAR TILANDER: <i>Documento desconocido de la aljama de Zaragoza del año 1384.</i> (Alicia Martínez Lustau)	390
<i>Crónica de los Estados peninsulares.</i> (Antonio Torres)	391
<i>Cinquième Congrès International de Toponymie et d'Anthroponymie.</i> (A. Roldán Pérez)	395
TOMÁS NAVARRO: <i>Documentos lingüísticos del Alto Aragón.</i> (Bernard Pottier)	404